

GENERALITA'

Il distanziale cod. 3000642 ha una doppia funzione:

- Aumentare la distanza B quando eventuali sporgenze della caldaia lo richiedano.
- Ridurre la distanza A quando la camera di combustione è particolarmente corta.

Un distanziale ha lo spessore di 25 mm (quota C).

Se si desiderasse una maggiore variazione delle quote A e B, si possono montare due distanziali.

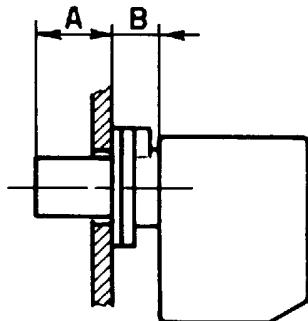
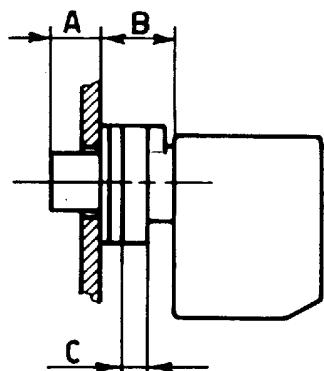
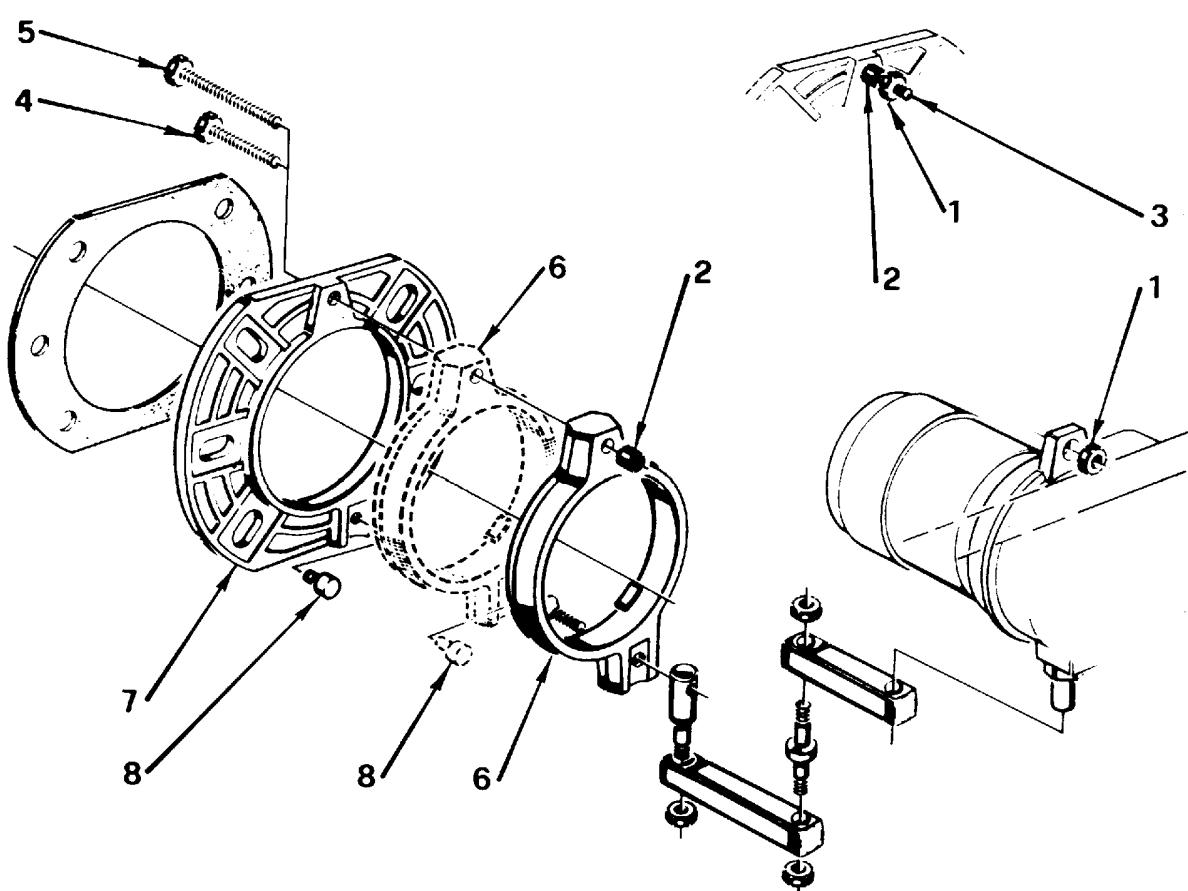
A corredo vi sono due viti: una per l'impiego di un solo distanziale, una per l'impiego di due.

ISTRUZIONE DI MONTAGGIO

Per applicare uno o due distanziali procedere come segue:

Togliere i dadi 1 e 2, levare la vite 3, inserire la vite 4 o 5 (a seconda che si debba montare uno o due distanziali 6), infilare i distanziali 6 necessari avendo prima inserito la spina 8, poi bloccare con il dado 2.

Per i bruciatori correddati di cerniera, questa va montata sul distanziale 6 prima di infilarlo nella vite 4 o 5.

Di serieCon distanziale

ALLGEMEINE MERKMALE

Das Distanzstück 3000642 hat eine doppelte Funktion.

- Die Distanz B, falls der eventuelle Kessel - Vorsprung dies verlangt, zu erhöhen;
- Die Distanz A, falls der Feuerraum aussergewöhnlich kurz ist, zu verringern.

Ein Distanzstück hat eine Stärke von 25 mm (Massangabe C).

Sollte eine grössere Veränderung der Massangaben A und B notwendig sein, können zwei Distanzstücke montiert werden.

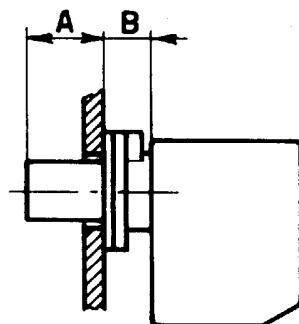
Zur Ausstattung gehören zwei Schrauben: eine für die Anwendung mit nur einem Distanzstück und eine weitere für die Verwendung von zwei Distanzstücken.

ZUSAMMENBAU - ANLEITUNGEN

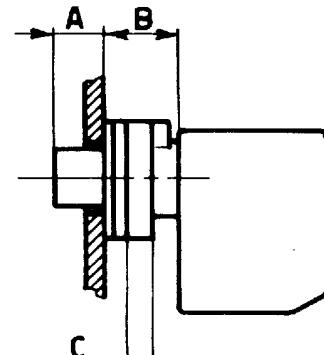
Um ein-oder zwei Distanzstücke anzubringen, wie folgt vorgehend:

Die Muttern 1 und 2 und die Schraube 3 entfernen, sodann die Schraube 4 oder 5 einfügen (je nachdem ein-oder zwei Distanzstücke 6 montiert werden sollen), die notwendigen Distanzstücke 6 nachdem der Stecker 8 eingeschaltet wurde, anbringen und diese schliesslich mit der Mutter 2 blockieren.

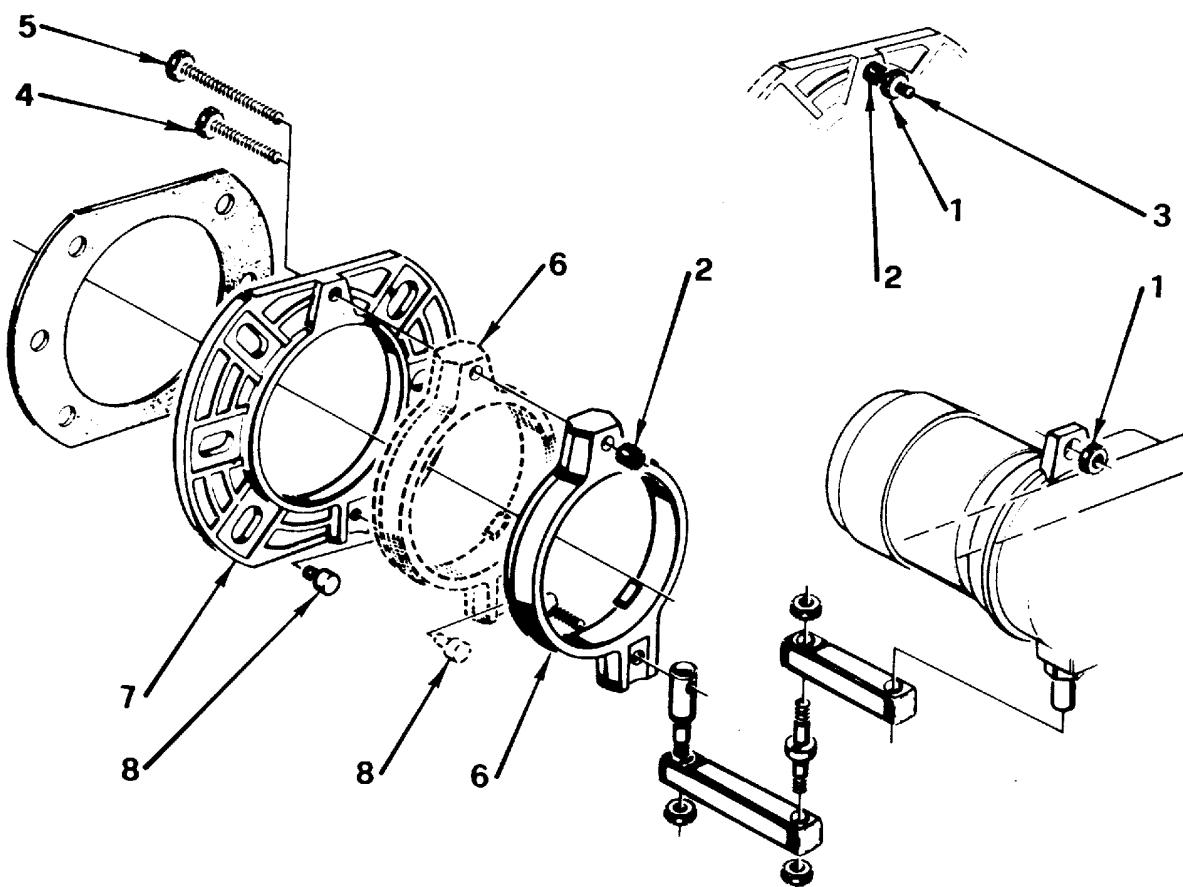
Für mit Scharnier ausgestattetem Brenner, muss dieses vor Einführung der Schrauben 4 oder 5 auf das Distanzstück 6 montiert werden.



Standard  
Ausführung



Mit  
Distanzstück



CARACTERISTIQUES GENERAUX

L'entretoise, code 3000642, a une double fonction.

- Augmenter la cote B, quand des ergots éventuels de la chaudière le requièrent.
- Réduire la cote A, quand la chambre de combustion est particulièrement courte.

Une entretoise a un épaisseur de 25 mm (cote C).

Si l'on désire une variation plus grande des cotes A et B, on peut monter deux entretoises.

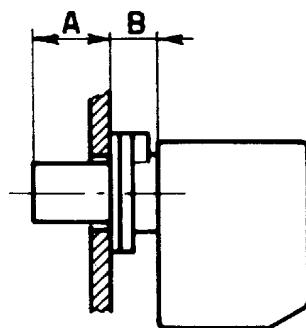
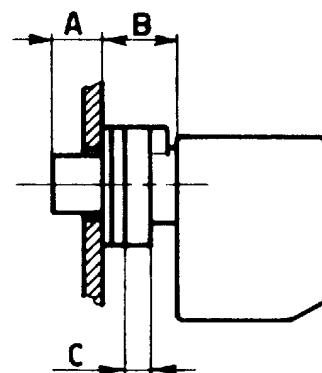
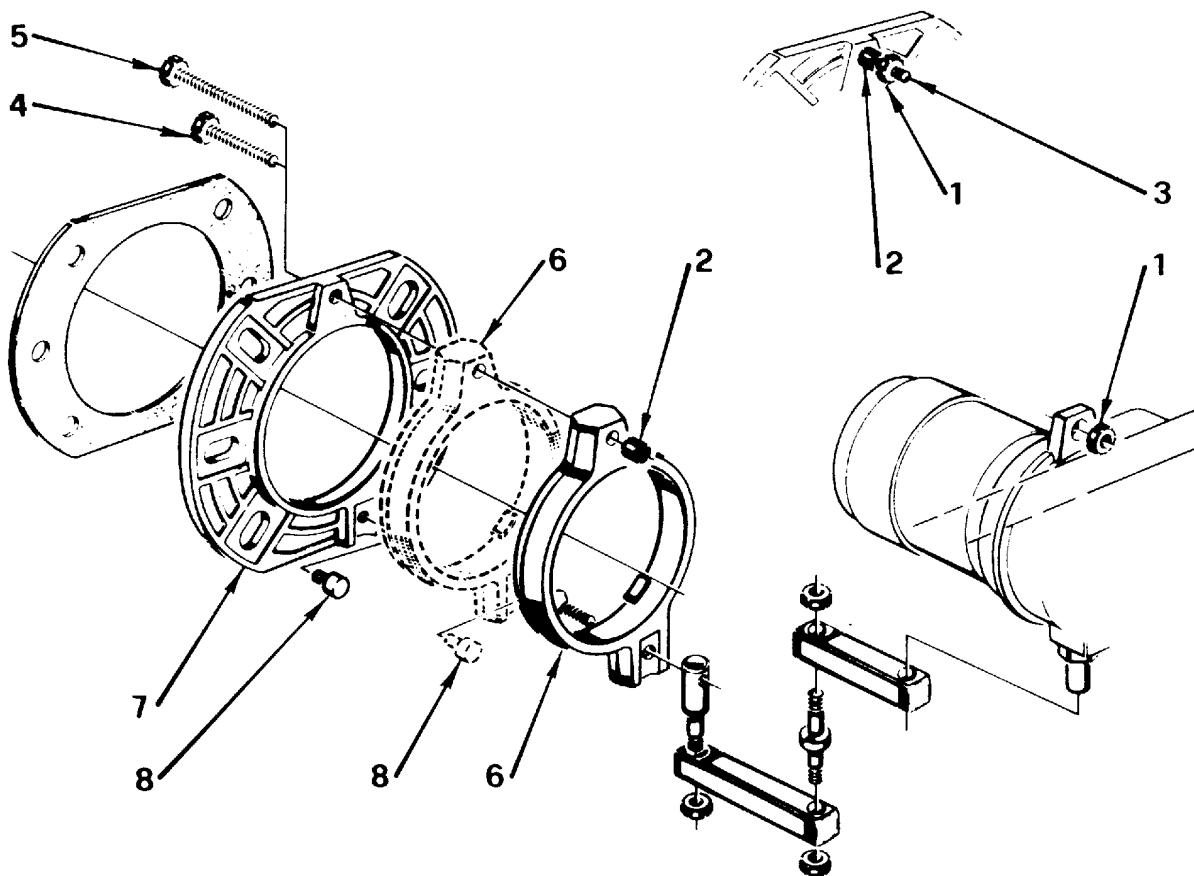
Comme matériel complémentaire, il-y-a deux vis: l'une pour emploi avec une seule entretoise, l'autre pour emploi avec deux entretoises.

INSTRUCTION DE MONTAGE

Pour appliquer une ou deux entretoises, procéder comme il suit:

Oter les écrous 1 et 2, enlever la vis 3, insérer la vis 4 ou 5 (selon qu'on doit monter une ou deux entretoises 6), infiler les entretoises 6 nécessaires après avoir inséré la goupille 8, bloquer avec l'écrou 2.

Pour des brûleurs dotés d'une charnière, la même doit être montée sur l'entretoise 6, avant d'insérer la vis 4 ou 5.

De sérieAvec entretoise

## SPACER FOR THE BURNERS

MECTRON 2 - 3 - 5

**3000642**

### GENERAL FEATURES

The spacer, code 3000642, has a double function:

- Increase the distance B, should an eventual boiler-projection render this necessary;
- Reduce the distance A, when the combustion-chamber is particularly short.

The spacer has a width of 25 mm (Measurement C).

If a greater difference, between the measurements A and B, is required, two spacers can be fitted.

Two screws are supplied as accessories: one for the use with only one spacer; the other, for the use with two.

### MOUNTING - INSTRUCTIONS

To fit one or two spacers, proceed as follows:  
Remove the two nuts 1 and 2, remove the screw 3, insert the screw 4 or 5 (depending on whether one or two spacers 6 are required), insert the necessary spacers 6, after plug 8 has been connected finally lock with the nut 2.  
For burners, supplied with a hinge, the hinge must be mounted onto the spacer 6, before fitting screw 4 or 5.

